

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

IP/C/W/77/Add.1/Suppl.2

28 de octubre de 1997

(97-4707)

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad  
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

## ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN TÉCNICA: INFORMACIÓN FACILITADA POR LOS PAÍSES DESARROLLADOS MIEMBROS

### Suplemento

### REINO UNIDO

En el presente documento se reproduce la información actualizada relativa a las actividades de cooperación técnica y financiera pertinentes a la aplicación del Acuerdo sobre los ADPIC del Reino Unido.

A continuación se examina la cooperación técnica del Reino Unido en materia de derechos de propiedad intelectual en 1996/97 y se resume en el cuadro adjunto. La información pone de manifiesto la variedad de servicios suministrados y la diversidad de beneficiarios.

#### Detalles de algunas de las actividades llevadas a cabo en 1996/1997

##### a) Conferencia de la Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO)

Los días 24-27 de marzo de 1997, la Oficina de Patentes del Reino Unido acogió una conferencia para miembros y miembros potenciales de la ARIPO. Financiaron la conferencia conjuntamente la Oficina de Patentes del Reino Unido y la OMPI.

En la conferencia intervino personal de la Oficina de Patentes del Reino Unido en relación con una serie de temas relativos a la propiedad intelectual, como el Acuerdo sobre los ADPIC y el funcionamiento del Consejo de los ADPIC, la formulación de legislación y el Protocolo de Madrid.

Asistieron representantes de los siguientes miembros y miembros potenciales de la ARIPO:

<u>Miembros</u>		<u>Miembros potenciales</u>
Botswana	Sierra Leona	Mauricio
Gambia	Sudán	Mozambique
Ghana	Swazilandia	Namibia
Kenya	Tanzanía	Seychelles
Lesotho	Uganda	Sudáfrica
Malawi	Zimbabwe	Etiopía

b) Proyecto UE/OEP de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN)

Este proyecto de tres años, que se concentra en el sector de las patentes, está financiado por la Unión Europea y administrado por la Oficina Europea de Patentes, sufragando los costos de los sueldos del personal británico la Oficina de Patentes del Reino Unido. En 1996/97, esta Oficina contribuyó a la realización de programas de sensibilización en relación con la propiedad intelectual en todos los países de la ASEAN con la producción de un vídeo introductorio sobre todos sus aspectos. Se preparó una primera versión y se mostró a las oficinas de propiedad intelectual y a otras partes interesadas durante las visitas realizadas a varios países de la ASEAN. Recientemente visitó Singapur un equipo, supervisado por la Oficina de Patentes del Reino Unido, para filmar material que permita llenar las lagunas en cuanto a la cobertura regional de la primera edición. En breve se distribuirán copias del vídeo a todos los países de la ASEAN.

c) Curso de capacitación introductorio sobre el derecho de autor y derechos conexos

Del 14 al 25 de octubre de 1996 se celebró en Londres un curso de capacitación introductorio sobre el derecho de autor y derechos conexos. La financiación del curso, que era semejante al realizado en el Reino Unido en 1993, corrió a cargo de la Oficina de Patentes del Reino Unido junto con el Consejo Británico sobre Derecho de Autor y la OMPI. El Reino Unido será la sede de un nuevo curso durante el presente año.

En el curso de capacitación introductorio participaron representantes de los países siguientes:

Argentina	Lesotho
Barbados	Nigeria
China	Filipinas
Gambia	República de Corea
Ghana	Tanzanía
India	Trinidad y Tabago
Indonesia	Uganda
Jamaica	

d) Turquía

En la primavera de 1997 (28 de abril - 2 de mayo), la Dirección de Marcas de Fábrica de la Oficina de Patentes del Reino Unido envió un oficial superior al Registro de Marcas de Fábrica de Turquía. La finalidad de la visita era proporcionar capacitación y asesoramiento al personal del Instituto de Patentes de Turquía sobre:

- i) el examen de las solicitudes de registro de marcas, incluido el examen en lo que respecta a la distinción y posibles conflictos entre las solicitudes de marcas de servicios y derechos previos, en particular las marcas registradas de bienes, marcas bien conocidas y emblemas comunicados en virtud de lo dispuesto en el artículo 6ter del Convenio de París;
- ii) los Acuerdos de Niza y de Viena y su aplicación;
- iii) la administración de las marcas de servicios;
- iv) el sistema de marcas de fábrica de la Comunidad Europea.

ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA  
PROPIEDAD INTELECTUAL DEL REINO UNIDO EN 1996/97  
(Aspectos principales)

Fecha	Objetivo	Lugar de realización	País beneficiario	Patrocinador
<b><u>1996</u></b>				
4-6 sept.	Visita de un funcionario de Trinidad y Tabago	Oficina de Patentes del Reino Unido	Trinidad y Tabago	OMPI
12 sept.	Visita de una delegación de Rumania	Oficina de Patentes del Reino Unido	Rumania	Privado
17 sept.	Visita de estudio de funcionarios de Tailandia	Oficina de Patentes del Reino Unido	Tailandia	Privado
23 sept.	Seminario de capacitación - Gestión y administración de la Ley de Marcas de Fábrica del Reino Unido de 1994	Oficina de Patentes del Reino Unido	Macao	Programa de DPI Reino Unido-Macao
24 sept.	Visita del Registrador de Compañías y Administrador Judicial chipriota para aprender los procedimientos de informatización y búsqueda	Oficina de Patentes del Reino Unido	Chipre	Privado
30 sept.	Visita de un Ministro de Trinidad y Tabago para hablar de "dinero y automatización"	Oficina de Patentes del Reino Unido	Trinidad y Tabago	Privado
1-11 oct.	Visita de dos funcionarios de Hong Kong, China, para estudiar aspectos jurídicos y procedimientos de audiencia y el examen y capacitación para examinadores. Sólo la Dirección de Marcas de Fábrica	Oficina de Patentes del Reino Unido	Hong Kong, China	Privado
7-9 oct.	Visita de estudio a la Dirección de Marcas de Fábrica	Oficina de Patentes del Reino Unido	Bulgaria	Privado
14-25 oct.	Curso de capacitación sobre el derecho de autor	Oficina de Patentes del Reino Unido	15 países en desarrollo	OMPI/BCC/ Oficina de Patentes del Reino Unido
24/25 oct.	Visita de estudio de funcionarios mexicanos	Oficina de Patentes del Reino Unido	México	OMPI

Fecha	Objetivo	Lugar de realización	País beneficiario	Patrocinador
25 oct.	Visita de funcionarios de la Oficina del Fiscal Jefe de Bulgaria	Oficina de Patentes del Reino Unido	Bulgaria	Privado
8 nov.	Visita de estudio de funcionarios nepaleses	Oficina de Patentes del Reino Unido	Nepal	OMPI
11 nov.	Visita de una delegación presidida por el Ministro de Comercio Interno y Asuntos del Consumidor, Malasia	Oficina de Patentes del Reino Unido	Malasia	Privado
18 nov.	Visita de Estudio del Registrador General Interino de Ghana	Oficina de Patentes del Reino Unido	Ghana	Privado
<b><u>1997</u></b>				
16/17 ene.	Visita de estudio de un alto funcionario de Hong Kong, China, Oficina de Propiedad Intelectual de Marcas de Fábrica y Diseños	Oficina de Patentes del Reino Unido	Hong Kong, China	Privado
3 mar.	Visita de estudio a la Oficina de Derecho de Autor de funcionarios polacos	Oficina de Patentes del Reino Unido	Polonia	Fondo de <i>know how</i>
7 mar.	Visita de estudio a la Oficina de Derecho de Autor de funcionarios del Taipei Chino	Oficina de Patentes del Reino Unido	Taipei Chino	Privado
5 mar.	Visita de una delegación del Departamento de Industria y Comercio chino	Oficina de Patentes del Reino Unido	China	Privado
6/7 mar.	Visita del Programa de Propiedad Intelectual polaco	Oficina de Patentes del Reino Unido	Polonia	En asociación con la Administración Pública Internacional
24 mar.	Visita de un funcionario de la Oficina de Patentes letona a la Dirección de Marcas de Fábrica	Oficina de Patentes del Reino Unido	Letonia	Privado
24-27 mar.	Conferencia de la ARIPO	Oficina de Patentes del Reino Unido	19 países de la ARIPO	OMPI/Oficina de Patentes del Reino Unido
28 abr.	Visita de una delegación rusa	Oficina de Patentes del Reino Unido	Federación de Rusia	Privado

Fecha	Objetivo	Lugar de realización	País beneficiario	Patrocinador
1º mayo	Visita de estudio de funcionarios de Viet Nam a la Oficina de Derecho de Autor	Oficina de Patentes del Reino Unido	Viet Nam	Privado
21 mayo	Visita de funcionarios de la Oficina de Patentes de la República Checa	Oficina de Patentes del Reino Unido	República Checa	Privado
2 julio	Visita de estudio de funcionarios de Bulgaria a la Oficina de Derecho de Autor	Oficina de Patentes del Reino Unido	Bulgaria	Privado
8/9 julio	Visita de un grupo de agentes de patentes rusos	Oficina de Patentes del Reino Unido	Federación de Rusia	En asociación con el CIPA
Dic.97/ ene.98	Visita propuesta de la Oficina de Propiedad Intelectual eslovaca, en particular a la Dirección de Marcas de Fábrica	Oficina de Patentes del Reino Unido	República Eslovaca	Privado